

1. Produktbeschreibung

Der LED-Lichtervorhang / LED- Lichterkette von ECD Germany ist gemäß der Schutzklasse **IP44** vor Spritzwasser geschützt und enthält energieeffiziente **LED-Birnen**, die für eine stimmungsvolle Beleuchtung sorgen.

2. Wichtige Sicherheitshinweise

- **Netzspannung:** Überprüfen Sie, dass die Netzspannung mit der auf dem Produkt angegebenen Spannung übereinstimmt. Falsche Spannung kann zu Schäden am Produkt oder **Brandgefahr** führen.
- **IP44 Schutzklasse:** Dieser Lichtervorhang/ Lichterkette ist gegen Spritzwasser geschützt und kann sowohl drinnen als auch draußen verwendet werden. Dennoch sollte er nicht direkt **untergetaucht** oder dauerhaft starker Nässe ausgesetzt werden.
- **Verwendung im Außenbereich:** Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker und alle Verbindungen vor Wasser geschützt sind, und verwenden Sie **für den Außenbereich geeignete Steckdosen**.
- **LED-Birnen:** Diese Lichter sind nicht austauschbar. Manipulieren oder **öffnen Sie die LED-Birnen nicht**, um Beschädigungen zu vermeiden.
- **Überhitzung:** Lassen Sie die Lichter/während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt und verwenden Sie sie nicht in der Nähe von leicht entflammaren Materialien.
- **Sicherheit im Gebrauch:** Halten Sie von kleinen Kindern fern, um **Erstickenungsgefahr durch Verschlucken kleiner Teile** zu vermeiden.

3. Installation und Nutzung

- Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen sorgfältig, bevor Sie das Produkt montieren und benutzen.
- Stellen Sie sicher, dass die Installation auf einer stabilen Oberfläche erfolgt und dass das Kabel sicher verlegt ist, um **Stolperfallen** zu vermeiden.
- **Nicht überlasten:** Schließen Sie nicht an ein Verlängerungskabel an, das bereits andere Hochleistungsverbraucher versorgt.

4. Wartung und Pflege

- **Inspektion:** Überprüfen Sie regelmäßig das Kabel und die LED-Birnen auf **Verschleiß oder Beschädigungen**.
- **Reinigung:** Schalten Sie den Lichtervorhang immer aus und trennen Sie ihn von der Stromversorgung, bevor Sie ihn reinigen. Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch - keine **chemischen Reinigungsmittel**.
- **Lagerung:** Bewahren Sie die Lichter an einem kühlen, trockenen Ort auf, wenn sie nicht in Gebrauch sind.

5. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für elektronische Geräte. Die LED-Lichter dürfen nicht über **den Hausmüll** entsorgt werden.

6. Haftungsausschluss

- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung, Installation oder Wartung des Produkts entstehen.
- Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich an den Kundenservice von ECD Germany für **Unterstützung**.

Bitte bewahren Sie dieses Sicherheitsdokument an einem sicheren Ort auf und halten Sie sich stets an die oben genannten Hinweise, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.

Safety document for LED light curtain/ LED light chain

1. product description

The LED light curtain / LED light chain from ECD Germany is protected against splashing water in accordance with protection class IP44 and contains energy-efficient LED bulbs that provide atmospheric lighting.

2. important safety instructions

- Mains voltage: Check that the mains voltage matches the voltage specified on the product. Incorrect voltage can lead to damage to the product or fire hazard.
- IP44 protection class: This light curtain/light chain is protected against splashing water and can be used both indoors and outdoors. However, it should not be directly submerged or permanently exposed to heavy moisture.
- Outdoor use: Make sure that the mains plug and all connections are protected from water and use sockets suitable for outdoor use.
- LED bulbs: These lights are not replaceable. Do not tamper with or open the LED bulbs to avoid damage.
- Overheating: Do not leave the lights unattended during use and do not use them near flammable materials.
- Safety in use: Keep away from small children to avoid choking hazard from swallowing small parts.

3. installation and use

- Read and follow all instructions carefully before installing and using the product.
- Ensure that the installation is carried out on a stable surface and that the cable is laid securely to avoid tripping hazards.
- Do not overload: Do not connect to an extension cable that is already supplying other high line consumers.

4. maintenance and care

- Inspection: Check the cable and LED bulbs regularly for wear or damage.
- Cleaning: Always switch off the light curtain and disconnect it from the power supply before cleaning. Use a soft, dry cloth - do not use chemical cleaning agents.
- Storage: Store the lights in a cool, dry place when not in use.

5. disposal

Dispose of the product in accordance with local regulations for electronic devices. The LED lights must not be disposed of with household waste.

6. disclaimer

- The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper handling, installation or maintenance of the product.
- If you have any questions or problems, please contact customer service at ECD Germany for support.

Please keep this safety document in a safe place and always follow the instructions above to ensure safe operation.

Document de sécurité pour rideau lumineux à LED/chaîne lumineuse à LED

1. description du produit

Le rideau lumineux LED / la guirlande lumineuse LED de ECD Germany est protégé contre les projections d'eau selon la classe de protection IP44 et contient des ampoules LED efficaces en énergie qui assurent un éclairage d'ambiance.

2. consignes de sécurité importantes

- Tension du secteur : vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur le produit. Une tension incorrecte peut endommager le produit ou entraîner un risque d'incendie.
- Classe de protection IP44 : ce rideau lumineux/cette guirlande lumineuse est protégé(e) contre les projections d'eau et peut être utilisé(e) aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur. Néanmoins, il ne doit pas être directement immergé ou exposé en permanence à une forte humidité.
- Utilisation à l'extérieur : assurez-vous que la fiche d'alimentation et toutes les connexions sont protégées de l'eau et utilisez des prises adaptées à l'extérieur.
- Ampoules LED : ces ampoules ne sont pas interchangeables. Ne manipulez pas et n'ouvrez pas les ampoules LED afin d'éviter de les endommager.
- Surchauffe : ne laissez pas les lumières/lors de leur utilisation sans surveillance et ne les utilisez pas à proximité de matériaux facilement inflammables.
- Sécurité d'utilisation : tenez les jeunes enfants à l'écart afin d'éviter tout risque d'étouffement par ingestion de petites pièces.

3. installation et utilisation

- Lisez et suivez attentivement toutes les instructions avant d'installer et d'utiliser le produit.
- Assurez-vous que l'installation se fait sur une surface stable et que le câble est bien posé afin d'éviter de trébucher.
- Ne surchargez pas : ne vous connectez pas à une rallonge qui alimente déjà d'autres consommateurs à haute tension.

4. entretien et maintenance

- Inspection : vérifiez régulièrement que le câble et les ampoules LED ne sont pas usés ou endommagés.
- Nettoyage : éteignez toujours le rideau lumineux et débranchez-le de l'alimentation électrique avant de le nettoyer. Utilisez un chiffon doux et sec - pas de produits de nettoyage chimiques.
- Stockage : rangez les lumières dans un endroit frais et sec lorsqu'elles ne sont pas utilisées.

5. élimination

Éliminez le produit conformément aux réglementations locales relatives aux appareils électroniques. Les lampes LED ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.

6) Clause de non-responsabilité

- Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise manipulation, installation ou maintenance du produit.
- En cas de questions ou de problèmes, contactez le service clientèle de ECD Germany pour obtenir de l'aide.

Veuillez conserver ce document de sécurité dans un endroit sûr et toujours respecter les consignes ci-dessus afin de garantir une utilisation en toute sécurité.

Documento di sicurezza per la barriera luminosa LED/la catena luminosa LED

1. descrizione del prodotto

La barriera luminosa LED / catena luminosa LED di ECD Germany è protetta dagli spruzzi d'acqua secondo la classe di protezione IP44 e contiene lampadine LED ad alta efficienza energetica che forniscono un'illuminazione d'atmosfera.

2. importanti istruzioni di sicurezza

- Tensione di rete: verificare che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sul prodotto. Una tensione errata può danneggiare il prodotto o provocare incendi.
- Grado di protezione IP44: questa barriera luminosa/catena luminosa è protetta dagli spruzzi d'acqua e può essere utilizzata sia all'interno che all'esterno. Tuttavia, non deve essere immersa direttamente o esposta in modo permanente a forte umidità.
- Uso all'aperto: assicurarsi che la spina di rete e tutti i collegamenti siano protetti dall'acqua e utilizzare prese adatte all'uso esterno.
- Lampadine LED: queste luci non sono sostituibili. Non manomettere o aprire le lampadine LED per evitare di danneggiarle.
- Surriscaldamento: non lasciare le luci incustodite durante l'uso e non utilizzarle vicino a materiali infiammabili.
- Sicurezza d'uso: tenere lontano dai bambini piccoli per evitare il rischio di soffocamento dovuto all'ingestione di piccole parti.

3. installazione e utilizzo

- Leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni prima di installare e utilizzare il prodotto.
- Assicurarsi che l'installazione sia effettuata su una superficie stabile e che il cavo sia posato in modo sicuro per evitare rischi di inciampo.
- Non sovraccaricare: non collegare a un cavo di prolunga che sta già alimentando altre utenze ad alta potenza.

4. manutenzione e cura

- Ispezione: controllare regolarmente che il cavo e le lampadine LED non siano usurati o danneggiati.
- Pulizia: prima di procedere alla pulizia, spegnere sempre la barriera fotoelettrica e scollegarla dall'alimentazione. Utilizzare un panno morbido e asciutto - non utilizzare detergenti chimici.
- Conservazione: conservare le luci in un luogo fresco e asciutto quando non vengono utilizzate.

5. smaltimento

Smaltire il prodotto in conformità alle normative locali sui dispositivi elettronici. Le luci LED non devono essere smaltite con i rifiuti domestici.

6. esclusione di responsabilità

- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da manipolazione, installazione o manutenzione impropria del prodotto.
- In caso di domande o problemi, contattare il servizio clienti all'indirizzo ECD Germany per ricevere assistenza.

Conservare questo documento di sicurezza in un luogo sicuro e seguire sempre le istruzioni sopra riportate per garantire un funzionamento sicuro.

Documento de seguridad para cortina de luz LED/cadena de luz LED

1. descripción del producto

La cortina de luz LED / cadena de luz LED de ECD Germany está protegida contra salpicaduras de agua según la clase de protección IP44 y contiene bombillas LED de bajo consumo que proporcionan una iluminación atmosférica.

2. instrucciones importantes de seguridad

- Tensión de red: Compruebe que la tensión de red coincide con la especificada en el producto. Un voltaje incorrecto puede dañar el producto o provocar un incendio.
- Grado de protección IP44: Esta cortina/cadena de luces está protegida contra salpicaduras de agua y puede utilizarse tanto en interiores como en exteriores. Sin embargo, no debe sumergirse directamente ni exponerse permanentemente a una humedad intensa.
- Uso en exteriores: Asegúrese de que la clavija de red y todas las conexiones estén protegidas contra el agua y utilice enchufes adecuados para uso en exteriores.
- Bombillas LED: Estas luces no son sustituibles. No manipule ni abra las bombillas LED para evitar daños.
- Sobrecalentamiento: No deje las luces desatendidas durante su uso y no las utilice cerca de materiales inflamables.
- Seguridad de uso: manténgalas alejadas de los niños pequeños para evitar el riesgo de asfixia por ingestión de piezas pequeñas.

3. instalación y utilización

- Lea y siga atentamente todas las instrucciones antes de instalar y utilizar el producto.
- Asegúrese de que la instalación se realiza sobre una superficie estable y de que el cable está bien tendido para evitar riesgos de tropiezo.
- No lo sobrecargue: no lo conecte a un cable alargador que ya esté alimentando a otros consumidores de alta potencia.

4. mantenimiento y cuidado

- Inspección: Compruebe regularmente si el cable y las bombillas LED están desgastados o dañados.
- Limpieza: Apague siempre la barrera inmaterial y desconéctela de la red eléctrica antes de limpiarla. Utilice un paño suave y seco; no utilice productos de limpieza químicos.
- Almacenamiento: Guarde las luces en un lugar fresco y seco cuando no las utilice.

5. eliminación

Elimine el producto de acuerdo con la normativa local sobre aparatos electrónicos. Las luces LED no deben desecharse con la basura doméstica.

6. descargo de responsabilidad

- El fabricante no se hace responsable de los daños causados por una manipulación, instalación o mantenimiento inadecuados del producto.
- Si tiene alguna duda o problema, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en ECD Germany para recibir asistencia.

Guarde este documento de seguridad en un lugar seguro y siga siempre las instrucciones anteriores para garantizar un funcionamiento seguro.

Документ за безопасност за LED светлинна завеса/ LED светлинна верига

1. описание на продукта

Светодиодната светлинна завеса / светодиодната светлинна верига от ECD Germany е защитена от пръски вода в съответствие с клас на защита IP44 и съдържа енергийно ефективни светодиодни крушки, които осигуряват атмосферно осветление.

2. важни инструкции за безопасност

- Мрежово напрежение: Проверете дали мрежовото напрежение съответства на посоченото върху продукта. Неправилното напрежение може да доведе до повреда на продукта или опасност от пожар.
- Клас на защита IP44: Тази светлинна завеса/светлинна верига е защитена от пръски вода и може да се използва както на закрито, така и на открито. Въпреки това не трябва да се потапя директно или да се излага трайно на силна влага.
- Употреба на открито: Уверете се, че щепселът на електрическата мрежа и всички връзки са защитени от вода и използвайте контакти, подходящи за употреба на открито.
- LED крушки: Тези лампи не могат да се заменят. Не манипулирайте и не отваряйте светодиодните крушки, за да избегнете повреда.
- Прегряване: Не оставяйте лампите без надзор по време на работа и не ги използвайте в близост до запалими материали.
- Безопасност при употреба: Пазете далеч от малки деца, за да избегнете опасност от задавяне при поглъщане на малки части.

3. инсталиране и използване

- Прочетете и следвайте внимателно всички инструкции, преди да инсталирате и използвате продукта.
- Уверете се, че инсталацията се извършва върху стабилна повърхност и че кабелът е положен здраво, за да се избегне опасност от спъване.
- Не претоварвайте: Не свързвайте към удължител, който вече захранва други консуматори с висока мощност.

4. поддръжка и грижи

- Проверка: Редовно проверявайте кабела и светодиодните крушки за износване или повреда.
- Почистване: Винаги изключвайте светлинната завеса и я изключвайте от захранването, преди да я почиствате. Използвайте мека, суха кърпа - не използвайте химически почистващи препарати.
- Съхранение: Съхранявайте светлинната завеса на хладно и сухо място, когато не я използвате.

5. изхвърляне

Изхвърлете продукта в съответствие с местните разпоредби за електронни устройства. Светодиодните лампи не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци.

6. отказ от отговорност

- Производителят не носи отговорност за повреди, причинени от неправилно боравене, монтаж или поддръжка на продукта.
- Ако имате някакви въпроси или проблеми, моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на ECD Germany за поддръжка.

Моля, съхранявайте този документ за безопасност на сигурно място и винаги спазвайте горните инструкции, за да осигурите безопасна работа.

Bezpečnostní dokument pro LED světelný závěs/ LED světelný řetěz

1. popis produktu

Světelný závěs LED / světelný řetěz LED od ECD Germany je chráněn proti stříkající vodě podle třídy krytí IP44 a obsahuje energeticky úsporné žárovky LED, které zajišťují atmosférické osvětlení.

2. důležité bezpečnostní pokyny

- Sít'ové napětí: Zkontrolujte, zda sít'ové napětí odpovídá napětí uvedenému na výrobku. Nesprávné napětí může vést k poškození výrobku nebo nebezpečí požáru.
- Stupeň krytí IP44: Tento světelný závěs/světelný řetěz je chráněn proti stříkající vodě a lze jej používat v interiéru i exteriéru. Neměl by však být přímo ponořen nebo trvale vystaven velké vlhkosti.
- Venkovní použití: Ujistěte se, že jsou sít'ová zástrčka a všechny přípojky chráněny před vodou, a použijte zásuvky vhodné pro venkovní použití.
- LED žárovky: Tato světla nejsou vyměnitelná. Aby nedošlo k poškození LED žárovek, nemanipulujte s nimi a neotvírejte je.
- Přehřátí: Nenechávejte světla během používání bez dozoru a nepoužívejte je v blízkosti hořlavých materiálů.
- Bezpečnost při používání: Uchovávejte mimo dosah malých dětí, abyste zabránili nebezpečí udušení v důsledku spolknutí malých částí.

3. instalace a využití

- Před instalací a používáním výrobku si pečlivě přečtěte všechny pokyny a dodržujte je.
- Dbejte na to, aby instalace probíhala na stabilním povrchu a aby byl kabel bezpečně položen, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.
- Nepřetěžujte: Nepřipojujte prodlužovací kabel, který již napájí jiné spotřebiče s vysokým příkonem.

4. údržba a péče

- Kontrola: Pravidelně kontrolujte kabel a žárovky LED, zda nejsou opotřebované nebo poškozené.
- Čištění: Před čištěním vždy vypněte světelnou clonu a odpojte ji od napájení. Používejte měkký, suchý hadřík - nepoužívejte chemické čisticí prostředky.
- Skladování: Nepoužívaná světla skladujte na chladném a suchém místě.

5. likvidace

Výrobek zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro elektronická zařízení. LED světla se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem.

6. zřeknutí se odpovědnosti

- Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávnou manipulací, instalací nebo údržbou výrobku.
- V případě jakýchkoli dotazů nebo problémů se obraťte na zákaznický servis na adrese ECD Germany a požádejte o podporu.

Uschovejte tento bezpečnostní dokument na bezpečném místě a vždy dodržujte výše uvedené pokyny, abyste zajistili bezpečný provoz.

Sikkerhedsdokument for LED-lysgardin/ LED-lyskæde

1. Produktbeskrivelse

LED-lysgardin / LED-lyskæde fra ECD Germany er beskyttet mod vandsprøjt i henhold til beskyttelsesklasse IP44 og indeholder energieffektive LED-pærer, som giver en stemningsfuld belysning.

2. Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Netspænding: Kontrollér, at netspændingen svarer til den spænding, der er angivet på produktet. Forkert spænding kan føre til beskadigelse af produktet eller brandfare.
- IP44-beskyttelsesklasse: Dette lysgardin/lyskæde er beskyttet mod vandsprøjt og kan bruges både indendørs og udendørs. Det bør dog ikke nedsænkes direkte eller udsættes permanent for kraftig fugt.
- Udendørs brug: Sørg for, at netstikket og alle tilslutninger er beskyttet mod vand, og brug stikkontakter, der er egnet til udendørs brug.
- LED-pærer: Disse pærer kan ikke udskiftes. Undgå at pille ved eller åbne LED-pærerne for at undgå skader.
- Overophedning: Lad ikke lamperne være uden opsyn under brug, og brug dem ikke i nærheden af brændbare materialer.
- Sikkerhed ved brug: Holdes væk fra små børn for at undgå kvælningsfare ved at sluge små dele.

3. Installation og brug

- Læs og følg alle instruktioner omhyggeligt, før du installerer og bruger produktet.
- Sørg for, at installationen udføres på en stabil overflade, og at kablet lægges forsvarligt for at undgå snublefare.
- Undgå overbelastning: Tilslut ikke til et forlænger kabel, der allerede forsyner andre forbrugere med høj effekt.

4. Vedligeholdelse og pleje

- Inspektion: Kontrollér regelmæssigt kablet og LED-pærerne for slitage eller skader.
- Rengøring: Sluk altid for lystæppet, og afbryd det fra strømforsyningen før rengøring. Brug en blød, tør klud - brug ikke kemiske rengøringsmidler.
- Opbevaring: Opbevar lysene på et køligt, tørt sted, når de ikke er i brug.

5. Bortskaffelse

Bortskaf produktet i overensstemmelse med de lokale regler for elektronisk udstyr. LED-lysene må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

6. Ansvarsfraskrivelse

- Producenten påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert håndtering, installation eller vedligeholdelse af produktet.
- Hvis du har spørgsmål eller problemer, bedes du kontakte kundeservice på ECD Germany for at få hjælp.

Opbevar dette sikkerhedsdokument på et sikkert sted, og følg altid instruktionerne ovenfor for at garantere sikker drift.

LED-valoverhon/ LED-valoketjun turvallisuusasiakirja

1. tuotekuvaus

LED-valoverho / LED-valoketju osoitteesta ECD Germany on suojattu roiskevedeltä suojausluokan IP44 mukaisesti, ja se sisältää energiatehokkaita LED-lamppuja, jotka luovat tunnelmallisen valaistuksen.

2. tärkeät turvallisuusohjeet

- Verkkojännite: Tarkista, että verkkojännite vastaa tuotteessa ilmoitettua jännitettä. Väärä jännite voi johtaa tuotteen vaurioitumiseen tai palovaaraan.
- IP44-suojausluokka: Tämä valoverho/valoketju on suojattu roiskevedeltä ja sitä voidaan käyttää sekä sisällä että ulkona. Sitä ei kuitenkaan saa suoraan upottaa tai altistaa pysyvästi voimakkaalle kosteudelle.
- Ulkokäyttö: Varmista, että verkkopistoke ja kaikki liitännät on suojattu vedeltä ja käytä ulkokäyttöön soveltuvia pistorasioita.
- LED-lamput: Näitä valoja ei voi vaihtaa. Älä peukaloi tai avaa LED-lamppuja vaurioiden välttämiseksi.
- Ylikuumeneminen: Älä jätä valoja valvomatta käytön aikana äläkä käytä niitä syttyvien materiaalien lähellä.
- Käyttöturvallisuus: Pidä poissa pienten lasten ulottuvilta, jotta vältät pienten osien nielemisestä aiheutuvan tukehtumisvaaran.

3. asennus ja käyttö

- Lue ja noudata kaikkia ohjeita huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttöä.
- Varmista, että asennus tehdään vakaalle alustalle ja että kaapeli on asennettu tukevasti kompastumisvaaran välttämiseksi.
- Älä ylikuormita: Älä liitä jatkojohtoon, joka jo syöttää muita suuritehoisia kuluttajia.

4. huolto ja hoito

- Tarkastus: Tarkista kaapeli ja LED-lamppu säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Puhdistus: Sammuta valoverho ja irrota se virtalähteestä aina ennen puhdistusta. Käytä pehmeää, kuivaa liinaa - älä käytä kemiallisia puhdistusaineita.
- Säilytys: Säilytä valaisimet viileässä ja kuivassa paikassa, kun niitä ei käytetä.

5. hävittäminen

Hävitä tuote paikallisten elektroniikkalaitteita koskevien määräysten mukaisesti. LED-valoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

6. vastuuvapauslauseke

- Valmistaja ei ota vastuuta vahingoista, jotka johtuvat tuotteen virheellisestä käsittelystä, asennuksesta tai huollosta.
- Jos sinulla on kysyttävää tai ongelmia, ota yhteyttä asiakaspalveluun osoitteessa ECD Germany saadaksesi tukea.

Säilytä tämä turvallisuusasiakirja turvallisessa paikassa ja noudata aina yllä olevia ohjeita turvallisen käytön varmistamiseksi.

Έγγραφο ασφαλείας για φωτεινή κουρτίνα LED/αλυσίδα φωτός LED

1. περιγραφή του προϊόντος

Η φωτεινή κουρτίνα LED / φωτεινή αλυσίδα LED από το ECD Germany προστατεύεται από πιστιλιές νερού σύμφωνα με την κατηγορία προστασίας IP44 και περιέχει ενεργειακά αποδοτικούς λαμπτήρες LED που παρέχουν ατμοσφαιρικό φωτισμό.

2. Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

- Τάση δικτύου: Ελέγξτε ότι η τάση δικτύου αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στο προϊόν. Η λανθασμένη τάση μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του προϊόντος ή σε κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Κατηγορία προστασίας IP44: Αυτή η φωτεινή κουρτίνα/αλυσίδα φωτός προστατεύεται από πιστιλιές νερού και μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο σε εσωτερικούς όσο και σε εξωτερικούς χώρους. Ωστόσο, δεν πρέπει να βυθίζεται απευθείας ή να εκτίθεται μόνιμα σε έντονη υγρασία.
- Χρήση σε εξωτερικούς χώρους: Βεβαιωθείτε ότι το φως δικτύου και όλες οι συνδέσεις προστατεύονται από το νερό και χρησιμοποιήστε πρίζες κατάλληλες για εξωτερική χρήση.
- Λαμπτήρες LED: Αυτά τα φώτα δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Μην πειράζετε ή ανοίγετε τους λαμπτήρες LED για να αποφύγετε ζημιές.
- Υπερθέρμανση: Μην αφήνετε τα φώτα χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια της χρήσης και μην τα χρησιμοποιείτε κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
- Ασφάλεια κατά τη χρήση: Κρατήστε τα μακριά από μικρά παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού από την κατάποση μικρών εξαρτημάτων.

3. εγκατάσταση και χρήση

- Διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε και χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
- Βεβαιωθείτε ότι η εγκατάσταση πραγματοποιείται σε σταθερή επιφάνεια και ότι το καλώδιο είναι τοποθετημένο με ασφάλεια, ώστε να αποφεύγονται κίνδυνοι σκοντάμματος.
- Μην υπερφορτώνετε: Μην συνδέετε σε καλώδιο επέκτασης που τροφοδοτεί ήδη άλλους καταναλωτές υψηλής ισχύος.

4. συντήρηση και φροντίδα

- Επιθεώρηση: Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο και τους λαμπτήρες LED για φθορά ή ζημιά.
- Καθαρισμός: Πριν από τον καθαρισμό πρέπει πάντα να απενεργοποιείτε την κουρτίνα φωτός και να την αποσυνδέετε από την παροχή ρεύματος. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί - μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά.
- Αποθήκευση: Αποθηκεύστε τα φώτα σε δροσερό, ξηρό μέρος όταν δεν χρησιμοποιούνται.

5. διάθεση

Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τις ηλεκτρονικές συσκευές. Τα φώτα LED δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

6. αποποίηση ευθύνης

- Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλο χειρισμό, εγκατάσταση ή συντήρηση του προϊόντος.
- Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις ή προβλήματα, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών στο ECD Germany για υποστήριξη.

Φυλάξτε αυτό το έγγραφο ασφαλείας σε ασφαλές μέρος και ακολουθήστε πάντα τις παραπάνω οδηγίες για να διασφαλίσετε την ασφαλή λειτουργία.

Biztonsági dokumentum a LED-es fényfüggönyhöz/ LED-es fénylánchoz

1. termékleírás

A ECD Germany LED-es fényfüggöny / LED-es fénylánc a fröccsenő víz ellen az IP44 védeettségi osztály szerint védett, és energiatakarékos LED-izzókat tartalmaz, amelyek hangulatos világítást biztosítanak.

2. fontos biztonsági utasítások

- Hálózati feszültség: Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a terméken megadott feszültségnek. A nem megfelelő feszültség a termék károsodásához vagy tűzveszélyhez vezethet.
- IP44 védeettségi osztály: Ez a fényfüggöny/fénylánc védett a fröccsenő vízzel szemben, és kül- és beltéren egyaránt használható. Azonban nem szabad közvetlenül víz alá meríteni vagy tartósan nagy nedvességnek kitenni.
- Kültéri használat: Győződjön meg arról, hogy a hálózati dugó és minden csatlakozó védve van a víztől, és használjon kültéri használatra alkalmas aljzatokat.
- LED izzók: Ezek a lámpák nem cserélhetők. A sérülések elkerülése érdekében ne babráljon a LED izzókkal, és ne nyissa ki azokat.
- Túlmelegedés: Ne hagyja a lámpákat felügyelet nélkül használat közben, és ne használja őket gyúlékony anyagok közelében.
- Biztonságos használat: Tartsa távol kisgyermektől, hogy elkerülje az apró alkatrészek lenyelése miatti fulladásveszélyt.

3. telepítés és használat

- A termék telepítése és használata előtt figyelmesen olvassa el és kövesse az összes utasítást.
- Ügyeljen arra, hogy a telepítés stabil felületen történjen, és hogy a kábel biztonságosan legyen lefektetve a botlásveszély elkerülése érdekében.
- Ne terhelje túl: Ne csatlakoztassa olyan hosszabbító kábelhez, amely már más nagy teljesítményű fogyasztókat táplál.

4. karbantartás és gondozás

- Ellenőrzés: Rendszeresen ellenőrizze a kábelt és a LED-izzókat kopás vagy sérülés szempontjából.
- Tisztítás: Tisztítás előtt mindig kapcsolja ki a fényfüggönnyt és válassza le a tápegységről. Használjon puha, száraz ruhát - ne használjon kémiai tisztítószereket.
- Tárolás: Tárolja a lámpákat hűvös, száraz helyen, amikor nem használja őket.

5. ártalmatlanítás

A terméket az elektronikus eszközökre vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. A LED-lámpákat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.

6. nyilatkozat

- A gyártó nem vállal felelősséget a termék nem megfelelő kezelése, telepítése vagy karbantartása által okozott károkért.
- Ha bármilyen kérdése vagy problémája van, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz a ECD Germany címen.

Kérjük, őrizze meg ezt a biztonsági dokumentumot biztonságos helyen, és a biztonságos működés érdekében mindig kövesse a fenti utasításokat.

Veiligheidsdocument voor LED-lichtscherm/ LED-lichtketting

1. productomschrijving

Het LED lichtgordijn / LED lichtketting van ECD Germany is beschermd tegen spatwater volgens beschermingsklasse IP44 en bevat energiezuinige LED lampen die voor sfeervolle verlichting zorgen.

2. belangrijke veiligheidsinstructies

- Netspanning: Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het product is aangegeven. Een onjuiste spanning kan leiden tot schade aan het product of brandgevaar.
- Beschermingsklasse IP44: Dit lichtscherm/de lichtketting is beschermd tegen spatwater en kan zowel binnen als buiten worden gebruikt. Het mag echter niet rechtstreeks worden ondergedompeld of permanent worden blootgesteld aan zware vochtigheid.
- Buitengebruik: Zorg ervoor dat de stekker en alle aansluitingen beschermd zijn tegen water en gebruik stopcontacten die geschikt zijn voor buitengebruik.
- LED lampen: Deze lampen zijn niet vervangbaar. Knoei niet met de LED-lampjes en open ze niet om schade te voorkomen.
- Oververhitting: Laat de lampjes tijdens het gebruik niet onbeheerd achter en gebruik ze niet in de buurt van ontvlambare materialen.
- Gebruiksveiligheid: Uit de buurt van kleine kinderen houden om verstikkingsgevaar door het inslikken van kleine onderdelen te voorkomen.

3. installatie en gebruik

- Lees en volg alle instructies zorgvuldig voordat u het product installeert en gebruikt.
- Zorg ervoor dat de installatie wordt uitgevoerd op een stabiele ondergrond en dat de kabel stevig wordt gelegd om struikelgevaar te voorkomen.
- Niet overbelasten: Sluit niet aan op een verlengkabel die al andere stroomverbruikers van stroom voorziet.

4. onderhoud en verzorging

- Inspectie: Controleer de kabel en LED-lampjes regelmatig op slijtage of schade.
- Schoonmaken: Schakel het lichtscherm altijd uit en koppel het los van de voeding voordat u het schoonmaakt. Gebruik een zachte, droge doek - gebruik geen chemische reinigingsmiddelen.
- Opslag: Bewaar de lampen op een koele, droge plaats wanneer ze niet in gebruik zijn.

5. verwijdering

Gooi het product weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften voor elektronische apparaten. De LED lampen mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid.

6. disclaimer

- De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuiste behandeling, installatie of onderhoud van het product.
- Neem bij vragen of problemen contact op met de klantenservice via ECD Germany voor ondersteuning.

Bewaar dit veiligheidsdocument op een veilige plaats en volg altijd de bovenstaande instructies voor een veilige werking.

Dokument bezpieczeństwa dla kurtyny świetlnej LED/łańcucha świetlnego LED

1. opis produktu

Kurtyna świetlna LED / łańcuch świetlny LED z ECD Germany jest chroniony przed bryzgami wody zgodnie z klasą ochrony IP44 i zawiera energooszczędne żarówki LED, które zapewniają nastrojowe oświetlenie.

2. ważne instrukcje bezpieczeństwa

- Napięcie sieciowe: Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na produkcie. Nieprawidłowe napięcie może doprowadzić do uszkodzenia produktu lub pożaru.
- Stopień ochrony IP44: Ta kurtyna świetlna/łańcuch świetlny jest zabezpieczony przed bryzgami wody i może być używany zarówno w pomieszczeniach, jak i na zewnątrz. Nie należy jej jednak bezpośrednio zanurzać ani narażać na stałe działanie wilgoci.
- Użytkowanie na zewnątrz: Upewnij się, że wtyczka sieciowa i wszystkie połączenia są chronione przed wodą i używaj gniazdek odpowiednich do użytku na zewnątrz.
- Żarówki LED: Te światła nie są wymienne. Aby uniknąć uszkodzenia żarówek LED, nie należy przy nich manipulować ani ich otwierać.
- Przegrzanie: Nie pozostawiaj światła bez nadzoru podczas użytkowania i nie używaj ich w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Bezpieczeństwo użytkowania: Przechowywać z dala od małych dzieci, aby uniknąć ryzyka zadławienia w wyniku połknięcia małych części.

3. instalacja i użytkowanie

- Przed przystąpieniem do instalacji i użytkowania produktu należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i postępować zgodnie z nimi.
- Należy upewnić się, że instalacja jest przeprowadzana na stabilnej powierzchni, a kabel jest ułożony bezpiecznie, aby uniknąć ryzyka potknięcia.
- Nie przeciążać: Nie podłączać przedłużacza, który zasilą już inne odbiorniki o dużej mocy.

4. konserwacja i pielęgnacja

- Kontrola: Regularnie sprawdzaj kabel i żarówki LED pod kątem zużycia lub uszkodzeń.
- Czyszczenie: Przed czyszczeniem należy zawsze wyłączyć kurtynę świetlną i odłączyć ją od zasilania. Używaj miękkiej, suchej szmatki - nie używaj chemicznych środków czyszczących.
- Przechowywanie: Nieużywane oświetlenie należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.

5. utylizacja

Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi urządzeń elektronicznych. Lamp LED nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi.

6. wyłączenie odpowiedzialności

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwą obsługą, instalacją lub konserwacją produktu.
- W przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy o kontakt z działem obsługi klienta pod adresem ECD Germany w celu uzyskania pomocy.

Niniejszy dokument dotyczący bezpieczeństwa należy przechowywać w bezpiecznym miejscu i zawsze postępować zgodnie z powyższymi instrukcjami, aby zapewnić bezpieczną eksploatację.

Documento de segurança para cortina de luz LED/corrente de luz LED

1. descrição do produto

A cortina de luz LED / corrente de luz LED da ECD Germany está protegida contra salpicos de água de acordo com a classe de proteção IP44 e contém lâmpadas LED energeticamente eficientes que proporcionam uma iluminação ambiente.

2. instruções de segurança importantes

- Tensão da rede eléctrica: Verifique se a tensão da rede eléctrica corresponde à tensão especificada no produto. Uma tensão incorrecta pode provocar danos no produto ou perigo de incêndio.
- Classe de proteção IP44: Esta cortina de luz/corrente de luz está protegida contra salpicos de água e pode ser utilizada tanto no interior como no exterior. No entanto, não deve ser diretamente submergida ou permanentemente exposta a humidade intensa.
- Utilização no exterior: Certifique-se de que a ficha de alimentação e todas as ligações estão protegidas da água e utilize tomadas adequadas para utilização no exterior.
- Lâmpadas LED: Estas lâmpadas não são substituíveis. Não manipular ou abrir as lâmpadas LED para evitar danos.
- Sobreaquecimento: Não deixe as luzes sem vigilância durante a utilização e não as utilize perto de materiais inflamáveis.
- Segurança na utilização: Manter afastado de crianças pequenas para evitar o risco de asfixia por ingestão de peças pequenas.

3. instalação e utilização

- Leia e siga atentamente todas as instruções antes de instalar e utilizar o produto.
- Certifique-se de que a instalação é efectuada numa superfície estável e que o cabo é colocado de forma segura para evitar riscos de tropeçar.
- Não sobrecarregar: Não ligar a um cabo de extensão que já esteja a alimentar outros consumidores de alta potência.

4. manutenção e cuidados

- Inspeção: Verifique regularmente o cabo e as lâmpadas LED quanto a desgaste ou danos.
- Limpeza: Desligue sempre a cortina de luz e desligue-a da alimentação eléctrica antes de a limpar. Utilizar um pano macio e seco - não utilizar produtos químicos de limpeza.
- Armazenamento: Guarde as luzes num local fresco e seco quando não estiverem a ser utilizadas.

5. eliminação

Eliminar o produto de acordo com os regulamentos locais relativos a aparelhos electrónicos. As lâmpadas LED não devem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico.

6. Declaração de exoneração de responsabilidade

- O fabricante não aceita qualquer responsabilidade por danos causados por manuseamento, instalação ou manutenção incorrectos do produto.
- Se tiver quaisquer questões ou problemas, contacte o serviço de apoio ao cliente em ECD Germany para obter assistência.

Guarde este documento de segurança num local seguro e siga sempre as instruções acima para garantir um funcionamento seguro.

Document de siguranță pentru cortina luminoasă cu LED/ lanțul luminos cu LED

1. descrierea produsului

Cortina de lumină LED / lanțul de lumină LED de la ECD Germany este protejat împotriva stropilor de apă în conformitate cu clasa de protecție IP44 și conține becuri LED eficiente din punct de vedere energetic care oferă iluminare atmosferică.

2. instrucțiuni importante de siguranță

- Tensiunea rețelei: Verificați dacă tensiunea rețelei corespunde cu tensiunea specificată pe produs. Tensiunea incorectă poate duce la deteriorarea produsului sau la pericol de incendiu.
- Clasa de protecție IP44: Această perdea/lanț luminos este protejat împotriva stropilor de apă și poate fi utilizat atât în interior, cât și în exterior. Cu toate acestea, nu trebuie să fie scufundată direct sau expusă permanent la umiditate puternică.
- Utilizare în exterior: Asigurați-vă că ștecherul de alimentare și toate conexiunile sunt protejate de apă și utilizați prize adecvate pentru utilizare în exterior.
- Becuri LED: Aceste becuri nu sunt înlocuibile. Nu modificați sau deschideți becurile LED pentru a evita deteriorarea acestora.
- Supraîncălzire: Nu lăsați luminile nesupravegheate în timpul utilizării și nu le utilizați în apropierea materialelor inflamabile.
- Siguranța în utilizare: Țineți departe de copiii mici pentru a evita pericolul de sufocare prin înghițirea pieselor mici.

3. instalare și utilizare

- Citiți și urmați cu atenție toate instrucțiunile înainte de a instala și utiliza produsul.
- Asigurați-vă că instalarea este efectuată pe o suprafață stabilă și că cablul este bine așezat pentru a evita pericolul de împiedicare.
- Nu supraîncărcați: Nu conectați la un cablu prelungitor care alimentează deja alți consumatori de mare putere.

4. întreținere și îngrijire

- Inspecție: Verificați în mod regulat cablul și becurile LED pentru uzură sau deteriorare.
- Curățare: Întotdeauna opriți perdeaua de lumină și deconectați-o de la sursa de alimentare înainte de curățare. Utilizați o cârpă moale și uscată - nu utilizați agenți chimici de curățare.
- Depozitare: Depozitați luminile într-un loc răcoros și uscat atunci când nu sunt utilizate.

5. eliminare

Aruncați produsul în conformitate cu reglementările locale pentru dispozitive electronice. Luminile LED nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere.

6. exonerare de răspundere

- Producătorul nu acceptă nicio răspundere pentru daunele cauzate de manipularea, instalarea sau întreținerea necorespunzătoare a produsului.
- Dacă aveți întrebări sau probleme, vă rugăm să contactați serviciul clienți la ECD Germany pentru asistență.

Vă rugăm să păstrați acest document de siguranță într-un loc sigur și să urmați întotdeauna instrucțiunile de mai sus pentru a asigura funcționarea în siguranță.

Säkerhetsdokument för LED-ljusridå/ LED-ljuskedja

1. Produktbeskrivning

LED-ljusridån / LED-ljuskedjan från ECD Germany är skyddad mot vattenstänk i enlighet med skyddsklass IP44 och innehåller energieffektiva LED-lampor som ger en stämningsfull belysning.

2. Viktiga säkerhetsanvisningar

- Nätspänning: Kontrollera att nätspänningen överensstämmer med den spänning som anges på produkten. Felaktig spänning kan leda till skador på produkten eller brandfara.
- Skyddsklass IP44: Denna ljusridå/ljuskedja är skyddad mot vattenstänk och kan användas både inom- och utomhus. Den bör dock inte direkt sänkas ned i eller permanent utsättas för kraftig fukt.
- Utomhusbruk: Se till att nätkontakten och alla anslutningar är skyddade mot vatten och använd uttag som är lämpliga för utomhusbruk.
- LED-lampor: Dessa lampor är inte utbytbara. För att undvika skador får LED-lamporna inte öppnas eller manipuleras.
- Överhettning: Lämna inte lamporna oövervakade under användning och använd dem inte i närheten av brandfarliga material.
- Säkerhet vid användning: Hålls borta från små barn för att undvika kvävningsrisk om de sväljer små delar.

3. Installation och användning

- Läs och följ alla instruktioner noggrant innan du installerar och använder produkten.
- Se till att installationen utförs på ett stabilt underlag och att kabeln är ordentligt förlagd för att undvika snubbelrisker.
- Överbelasta inte: Anslut inte till en förlängningskabel som redan försörjer andra förbrukare med hög effekt.

4. Underhåll och skötsel

- Inspektion: Kontrollera regelbundet kabeln och LED-lamporna med avseende på slitage eller skador.
- Rengöring: Stäng alltid av ljusridån och koppla bort den från strömförsörjningen före rengöring. Använd en mjuk, torr trasa - använd inte kemiska rengöringsmedel.
- Förvaring: Förvara lamporna på en sval och torr plats när de inte används.

5. Avfallshantering

Kassera produkten i enlighet med lokala bestämmelser för elektroniska apparater. LED-lamporna får inte slängas i hushållsavfallet.

6. Ansvarsfriskrivning

- Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakas av felaktig hantering, installation eller underhåll av produkten.
- Om du har några frågor eller problem, vänligen kontakta kundtjänst på ECD Germany för support.

Förvara detta säkerhetsdokument på en säker plats och följ alltid anvisningarna ovan för att garantera säker drift.

Bezpečnostný dokument pre LED svetelnú clonu/ LED svetelnú reťaz

1. opis produktu

Svetelný záves LED / svetelná reťaz LED od ECD Germany je chránený proti striekajúcej vode v súlade s triedou ochrany IP44 a obsahuje energeticky úsporné žiarovky LED, ktoré poskytujú atmosférické osvetlenie.

2. dôležité bezpečnostné pokyny

- Sieťové napätie: Skontrolujte, či sieťové napätie zodpovedá napätiu uvedenému na výrobku. Nesprávne napätie môže viesť k poškodeniu výrobku alebo nebezpečenstvu požiaru.
- Trieda ochrany IP44: Tento svetelný záves/svetelná reťaz je chránený proti striekajúcej vode a môže sa používať v interiéri aj exteriéri. Nemal by však byť priamo ponorený alebo trvalo vystavený silnej vlhkosti.
- Použitie vo vonkajšom prostredí: Uistite sa, že sieťová zástrčka a všetky prípojky sú chránené pred vodou, a použite zásuvky vhodné na vonkajšie použitie.
- LED žiarovky: Tieto svetlá nie sú vymeniteľné. Aby nedošlo k poškodeniu LED žiaroviek, nemanipulujte s nimi ani ich neotvárajte.
- Prehriatie: Nenechávajte svetlá počas používania bez dozoru a nepoužívajte ich v blízkosti horľavých materiálov.
- Bezpečnosť pri používaní: Uchovávajte mimo dosahu malých detí, aby ste zabránili nebezpečenstvu udusenia prehltnutím malých častí.

3. inštalácia a používanie

- Pred inštaláciou a používaním výrobku si pozorne prečítajte a dodržiavajte všetky pokyny.
- Uistite sa, že inštalácia sa vykonáva na stabilnom povrchu a že kábel je bezpečne položený, aby sa zabránilo nebezpečenstvu zakopnutia.
- Nepreťažujte: Nepripájajte sa k predĺžovaciemu káblu, ktorý už napája iné spotrebiče s vysokým výkonom.

4. údržba a starostlivosť

- Kontrola: Pravidelne kontrolujte kábel a LED žiarovky, či nie sú opotrebované alebo poškodené.
- Čistenie: Pred čistením vždy vypnite svetelnú clonu a odpojte ju od napájania. Používajte mäkkú, suchú handričku - nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.
- Skladovanie: Ak sa svetelný záves nepoužíva, skladujte ho na chladnom a suchom mieste.

5. likvidácia

Výrobok zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi pre elektronické zariadenia. LED svietidlá sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom.

6. zrieknutie sa zodpovednosti

- Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnou manipuláciou, inštaláciou alebo údržbou výrobku.
- V prípade akýchkoľvek otázok alebo problémov sa obráťte na zákaznícky servis na adrese ECD Germany a požiadajte o podporu.

Tento bezpečnostný dokument uchovávajte na bezpečnom mieste a vždy dodržiavajte vyššie uvedené pokyny, aby ste zaistili bezpečnú prevádzku.